

POST WASHINGTON

美国在崩溃

[英] 托尼·金赛拉 芬恩坦·奥图勒◎著
林凯琦 叶祝弟◎译



\$ - \$ - \$ -

是叶橙同合财社著
国·宋·53-SQS-650

影碟机读取卡带 (CIB) 银河

美国在崩溃

POST WASHINGTON

[英] 托尼·金赛拉 芬恩坦·奥图勒○著
林凯琦 叶祝弟○译

政治、经济、社会、文化

政治、经济、社会、文化
政治、经济、社会、文化

政治、经济、社会、文化
政治、经济、社会、文化

云南出版集团公司
云南人民出版社

著作权合同登记号

图字：23-2009-035

图书在版编目 (CIP) 数据

美国在崩溃 / [英]金赛拉, [英]奥图勒 著; 林凯奇, 叶祝弟 译. —昆明:

云南人民出版社, 2009

ISBN 978-7-222-06051-7

I . 美 ... II . ①金 ... ②奥 ... ③林 ... ④叶 ... III . 美国 - 概况 - 通俗读物 IV . D712-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2009) 第 127446号

POST WASHINGTON: WHY AMERICA CAN' T RULE THE WORLD by TONY

KINSELLA, FINATN O' TOOLE

Copyright: © 2005 TONY KINSELLA, FINTAN O' TOOLE

This edition arranged with NEW ISLAND BOOKS

through BIG APPLE TUTTLE-MORI AGENCY, LABUAN, MALAYSIA.

Simplified Chinese edition copyright:

2009 SHANGHAI INTERZONE BOOKS CO.LTD.

All rights reserved.

美国在崩溃

托尼·金赛拉 芬恩坦·奥图勒 著

林凯奇 叶祝弟 译

策 划：英特颂

责任组稿：周 琼

责任编辑：马 清

特约编辑：姜瑞清

责任印制：段金华

出版 | 云南出版集团公司

云南人民出版社

发行 | 云南人民出版社

地址 | 昆明市环城西路609号

邮编 | 650034

经销 | 上海英特颂图书有限公司

开本 | 680mm × 980mm 1/16

印张 | 18

字数 | 301千字

版次 | 2009年8月第1版第1次印刷

印刷 | 上海宝山杨中印刷厂

书号 | ISBN 978-7-222-06051-7

定价 | 28.00元

经销电话：021-56550055

前　言

谨以此书献给我们的搭档克莱尔•道尔和克莱尔•康内尔夫妇，如果没有他们始终如一的支持、鼓励及谅解，这本书也不会有问世之日。此外，我们要特别感谢罗里及塞伦•奥利弗、山姆及芬恩•奥图勒，感谢他们在这本书的编写过程中所给予的诸多支持和鼓励。

衷心地感谢我们的朋友们，因为大家的帮助，这本书才得以完成及出版。衷心地感谢宝拉•克兰斯以及所有TASC的同仁们；特别要感谢利物浦大学的约翰•比尔辛教授及他的妻子玛丽。感谢拉尔夫和盖伊•墨菲、华尔特•波顿和安•琼斯，他们在此书的编写过程中给予诸多鼓励、支持和建议及意见。感谢卡罗琳•斯温特为此书做最后的校对。衷心地感谢他们，感谢我们所有的朋友。

此书的所有观点，包括任何弊漏和错误，仅代表作者的观点和意见。

托尼•金赛拉

芬恩坦•奥图勒

2005年5月

目 录

Contents

前言

第一章 超级大国和它的秘密 001

从齐格弗里德到超级大国

美国神话和全球现实

不仅仅是另一个帝国

美国的实力和使命

神话还是现实

第二章 一路响叮当 017

贸易赤字

联邦赤字

堆积如山的个人债务

世界拥有美国的资产份额多于美国拥有世界的资产份额

全球信心

布什政府：疯子管理下的精神病院

各州资金危机

为我们的阿根廷哭泣

第三章 准富翁：今日美国的阶级和贫困 035

大富大贵者

赤贫者

中产阶级

效率与流动性

霍肖基·阿尔杰的奇怪来生

残缺的教育梦

劳动力与移民浪潮

从“美国梦”中苏醒

第四章 企业：从福特主义到白日梦 061

- 个人投资者和机构股东
- 股东价值和空洞的公司
- 能源市场消除管制后的安然丑闻
- 世通公司与电信取消管制
- 泰科——贪婪是美好的事情
- 金融资本主义
- 全球性的现实对抗美国狂想

第五章 军事—工业复合体 083

- 美国军事—工业—国会复合体
- 1775 ~ 1890：从和谐到流血
- 1890 ~ 1941：区域霸主
- 1945 ~ 20??：全球超级大国
- 保持必要的震慑力
- 美国新军事力量
- “私有化战争”时代
- 军事实力和政治软肋
- 一些结语：总统君主制选举及其弊端
- 缺点和挑战

第六章 农业：环形片刀下的广阔土地 107

- 立体新闻—精神分裂症新闻—新闻
- 梦想之地
- 家庭农场与福特主义：农业的技术缺陷
- 肉牛育肥场
- 肉鸡饲养场

工业垄断和技能丧失

快餐食品工业

病从口入

今日美国的乡村生活

噩梦之地

第七章 杀死邪恶者 133

前进：直面未来还是逃回过去

恐怖分子必遭恶报

宗教与专制

监狱腐败

复仇和恐怖主义

第八章 美国的选举、媒体与智囊团 151

选票与钞票

美国媒体

媒体所有权

昂贵的新闻报道

反对是危险的

镜头和镜子

严重虚弱

美国保守派议程：手段和智囊团

第九章 华盛顿的革命者与其霸权村 175

理解、权势及威胁

新保守派

计划

霸权村：没有选举风险或选举任务的权力
男学生和女老师：新保守主义者的弱点和缺点
意识热诚
威胁

第十章 全球反恐战争：循小径还是走大道 195

我们曾经都是美国人
基地组织登峰造极
恐怖主义和反恐战争
全球反恐还是美国发动的世界战争
美国的反恐战争
基地组织绝不是伊斯兰世界的国防部
阿富汗

第十一章 巴格达或萧条 213

“入侵巴西……”
“难道你不能让这些人重新回到剧院中去吗？”
“他妈的疯子”：在政府内部的争论
世界的其他部分
“我不读这个”：科林·鲍威尔和联合国安理会
爱国热情和宣传
战争这件事
吉米·卡特总统：“战争基于谎言和误解”
巴勒斯坦
一次保龄球“碰撞”
傲慢的政治

第十二章 萧条的巴格达：带来灾难的胜利 237

回到巴比伦：研究过去、现在和将来

“如果我们的电池用光了，这场战争就完蛋了”

“拉姆斯菲尔德——你已厌倦了和他争论。”

从多拉农场到圣地亚哥的赌博

“事实不错，只要他们支持总统的这件事”

加纳小试牛刀

联合临时权力机构（C P A）

“给我安全，我就给你电力”

重蹈苏联的覆辙

面向未来蹒跚而行

进退维谷

第十三章 后华盛顿时代 261

美国是泰坦尼克号吗

思维挑战

货币、航空母舰和会费

确定性和非确定性

安全与威胁

欧洲：参与者与催化剂

失败：人为因素还是制度因素

“颠倒”主权和身份

2004年圣斯达番日：好国王温赛拉斯当心

第一章 超级大国和它的秘密

当暴风云从远处蜂拥而来，云集海面，
让我们每个人都起誓效忠这片自由的土地，
让我们每个人都深切感恩这片公正的土地，
我们高声宣誓这一庄严的祷告。

——欧文·柏林 (Irving Berlin)
《神佑美国》(God Bless America)

针对当前的社会问题，超级大国的态度反映出一种不成熟和野蛮思维的铁腕强权政策。……对于社会反动势力及恐怖组织的挑衅及破坏行动，这个超级大国并没有诉诸于任何法律手段去解决或平息，而是无情地进行单方面独裁式的打击行动。在这种情况下，法律仅仅表现为单方面的独裁力量。……这个超级大国似乎急于以文明生活的艰难历程和解决问题的激烈方式，来实现它不断膨胀的欲望。

——马歇尔·麦克卢汉 (Marshall McLuhan)
《机器新娘》(The Mechanical Bride)

在世界的中心，矗立着一个独一无二的国家，这就是美利坚合众国——美国。这个国家聚集了来自世界各地的人民，也融合了来自世界各地的思想精髓。这个国家不但是全球最大的军事大国，而且也是迄今为止最具有影响力的军事大国。

来自世界各地的思想和文化，在这片神奇的土地上交汇融合，形成了别具一格的美国文化。它们散发出独特的魅力和吸引力。即便是那些未曾踏足过美国的人，也不由自主地关注着美国这片神奇的土地。美国是世界的焦点，是万众瞩目的中心。涌向美国寻求发展的人越来越多。每年，来自世界各地的几百万的移民蜂拥般地挤进美国。这支庞大的移民队伍鱼龙混杂，有合法入境的移民者，也有非法入境的偷渡者。因此，从某种意义上讲，这个国家有责任引领全球走向更辉煌灿烂的明天。

美国已经成为全球国家的典范。它以前所未有的成就影响乃至控制着世界的发展。全球的其他国家在不同程度上都迷失了方向，也只有借助美国的力量，这些迷途的国家才能回到正途。美国，也只有美国，才拥有这样的勇气和魄力，带领全球走向更加美好的明天。因此，我们的未来——整个世界的未来，都仰赖于美利坚帝国及其统治下的和平世界。

显然，上面的这些假设是有其事实根据的。美国的地位独一无二，它在诸多方面的非凡成就有目共睹，其他国家无法比拟。美国是历史上实力最庞大的军事、经济、文化强国，它对世界的影响力远远超过它在全球的人口占有率。它以少数的人口影响着世界上的绝大多数人口。与此同时，美国以绝对的优势影响着全球的进步和发展。我们现在所采用的全球管理特别体系，很大程度上是以华盛顿为中心的管理系统。就目前而言，美国是世界的领军人物。无论我们是否承认，这都是我们无法辩驳的事实。除此之外，我们别无选择。

我们讨论的重点并不是华盛顿是否是这个世界的管理中心，美国是否是这个世界的主宰者。我们要论证的是，美利坚合众国将不可能继续保持住它对全球的统治地位。

迄今为止，经济发展和创新一直是社会发展和政治变革的主要动力。这种情况在将来也仍将继续。然而，在诸多重要方面，今天的美国经济都显得极其脆弱。

美国有三种截然不同的商业模式。第一种是世界一流的跨国企业，这些公司横跨整个地球，其分公司遍布世界各地，产品远销至全球各个角落；第二种是空壳企业，这类企业只顾眼前利益，以牺牲长期效益为代价；第三种是国防

企业，这类公司几乎都是国有企业，政府是国防企业的最主要的客户，也是最大的主顾。政府支撑着国防企业的繁荣和发展。如果只看第一类企业，那么美国的经济实力堪称首屈一指。这些跨国企业强大的经济实力是其他国家望尘莫及的。然而，如果我们再考虑到其他两个类型的企业，那么美国经济的不稳定性及不可靠性就暴露无遗了。

对美国来说，它的脆弱的农业可谓是一场即将来临的大灾难。这表现在诸多方面——过度集中的农业生产布局；呈工业化发展、高产量低效益的生产模式；对政府补助的过度依赖；对单调的动植物种类生产格局的依赖——这些都阻碍了美国农业的发展。

美国已经变成一个欠缺开放的社会，各个阶层之间缺乏必要的社会流动——阶层之间已形成相对固定的格局，很难互相渗透。贫富差距日益扩大，金字塔端的富有阶层和贫困的社会底层的收入差距日趋明显。富有的人更加富有，而贫困的人依然挣扎在贫困线的边缘。在全世界，良好的医疗卫生环境和高水平的大学教育水平是美国人最引以为豪的资本。美国人总是在夸耀他们成就斐然的大学和技术先进的医院，然而，无论是世界知名的一流大学，还是设备先进的医院，都只向有钱人敞开大门。一个家庭的富裕程度，决定了这个家庭是否有能力去享受这些优质的服务和昂贵的设施。对有钱人来说，他们可以轻而易举地享受这些高消费的服务和设施。但对于普通收入的家庭来说，他们负担不起那些昂贵的费用。他们的子女无法进入一流的大学就读，也享受不到高档医院的医疗服务。对很多人来说，美国梦正在从过去触手可及的现实，转向如今可望不可及的神话。美国梦离人们越来越遥远。

无可否认，美国是成就卓著的国家。它准备发展更大规模的武装力量，但由于资金不足，它目前所拥有的武装力量比它期望中意欲发展的规模要小得多。同时，美国也没有足够能力维持目前的国家及个人债务水平。从某种程度上来说，谎言就这样被无情地揭穿了。在无可辩驳的事实面前，美国统治下的和平世界的梦想，最终将会土崩瓦解，灰飞烟灭。

如果美国不进行大规模的基础改革，无论是其国民生活水平还是武装力量的发展都难以维继。然而，美国的政界、媒体以及立法机构却联合起来，共同抵制讨论此类改革的必要性，更别说详细考虑此项改革的具体内容了。

美国体系不可能继续发展下去。就目前而言，美国似乎并没有认识到改革的必要性。如果不进行彻底的机构改革，这种局面迟早有一天会变得一发不可收拾，并最终导致危机的发生。美国也就不可能继续保持住它目前的世界领袖

地位。乔治·布什政府的政策，把美国体系推向了崩溃的边缘。也许事态的发展会非常具有戏剧性，不过，美国的全球地位越来越显露出崩溃的迹象，这种可能性有增无减。就目前的情况来看，至少我们认为美国无法避免破产的可能性。

因此，在不远的将来，我们现有的社会秩序将会被打破，以华盛顿为中心的社会秩序将无法持续下去。

从齐格弗里德到超级大国

神话故事是现实生活中极为重要的组成部分。无论是个人的、家庭的、国家的，乃至国际的神话都有助于形成我们的世界观。尽管我们知道很多神话其实只是神话而已，不具备任何现实意义，但人们还是继续从这些神话里寻求慰藉。

那些一度引起轰动、激励人心的真实故事慢慢演化为神话，或者变成神话故事的某一部分，让人分不清现实和神话的界限。从本质上来说，这种演变并没有什么坏处。纽约人可以幻想着到狂野的西部一搏天下；伦敦人幻想着在亚瑟王的宫殿卡米洛神殿施展神威；而都柏林人则幻想化身为芬恩·麦克库尔和他手下的一帮骑士团。

的确，无论这些故事的精髓是什么，在神话这个浪漫外衣的掩盖下，那些深刻的东西早已消失殆尽了，余下的只有浪漫和想象。自然而然，都柏林人就幻想着成为狂野西部的那群威风凛凛的强盗，而纽约人幻想着化身为神勇的凯尔特骑士。当然，这种想象或者说是神话本身并无伤大雅，然而，当神话接近于知识时，就会变得相当危险。一旦神话与知识混淆不清、混为一谈，几乎任何事情都具有可能性，变得可能了。

神话在欧洲风行了很长时间，这些神话首先是被人恶意地鼓吹起来的。19世纪普鲁士建立德意志帝国后，构建德国民族意识变成了一件迫在眉睫的首要大事。

新兴的德国为了唤起并强化本国的民族意识，重新构造了齐格弗里德

(Siegfrid) 1 的传奇故事，它唤醒人们对这个依然盛行的传奇故事的记忆。德国用这个故事把过去和现在联系起来，用它来证明如今的德国毫不逊色于齐格弗里德时期。随后，法国第二帝国挖掘出韦辛格托里克斯 (Vercingetorix) 2的传奇故事；维多利亚大不列颠帝国发掘出卡米洛特 (Camelot) 的传说；比利时搬出昂比奥里克斯 (Ambiorix) 3的传奇；而新生的意大利则宣示了罗马帝国的骄傲。

一位意大利代表在第一届意大利国会中发言指出：“我们已经建立了意大利帝国，我们必须培养意大利民族意识。”复兴的神话证实了这些国家存在的合法性，构建了每个国家独具特色的民族意识。

1 齐格弗里德或称西格鲁特，是古代日尔曼的战士，在德意志和北欧被广泛传扬。齐格弗里德为了妻子、家人和荣誉与对手展开了激战。译者注。

2 韦辛格托里克斯是罗马帝国时代高卢部落的一个领袖，他联合其他部落反抗恺撒大帝的罗马统治。译者注。

3 昂比奥里克斯是反对恺撒大帝和罗马帝国统治的古高卢国王。译者注。

神话有一个特殊的优势，那就是神话中的任何推理和情节都是合理的。神话无须受到质疑——我们可以全盘接受。神话也不需要人们为它承担任何责任。因为神话只是神话，并不真实存在。而现实则不然，现实需要我们去调查事情的前因后果，找到事情的真相，还要追究其社会影响，我们要不断地质疑事实的真相。某些细节性的东西或许会有所变化，大同小异，但是事情本质性的东西并不会改变。

如果我们不善于提问，不善于对事情提出质疑，那么我们就不能从中学习并有所提高。在“民主摇篮”之乡的古希腊首都雅典，著名的古希腊哲学家苏格拉底 (Socrates) 认为，质疑有助于建立人们的信念及价值观。提出相反的观点可以拓宽论据，促进对问题的更深程度上的理解，加深我们对问题的认识。如果我们不能接受现实，只接受神话，那么我们就不能扩展论据、分析相关信息、深化知识，也不可能得出一个合理的结论。如果我们不能对事实做出合理的解释，就不可能拓宽我们的知识，那么我们就会承担风险——再次重蹈覆辙——“那些忘记教训和忘记过去的人将会像遭受报应般的一而再、再而三地重蹈覆辙。”而那些不能忘记国家神话的人——如果他们不能忘记曾经支撑着他们希望的神话，那么他们将会被这些神话束缚不前、固步自封。

浪漫的民族主义和浅薄的神话，是上个世纪整个欧洲陷入两次世界大战的一个爆炸性因素。20世纪的这两次规模宏大的世界大战，留下了6000万的战争亡魂。那些死于战争的人是最大的牺牲者，而他们的亲人们也是战争的受难者。由于这两次世界大战，从1900年到1945年期间，平均每年有100多万的战争亡魂——换而言之，在这漫长又短暂的45年里，平均每分钟有两人以上死于战争。这是竞争民族主义神话的昂贵代价。我们相信，这样昂贵的错误只属于我们大家共同的历史，属于我们人类共同的过去，并且一去不复返。而我们21世纪的孩子们——这群属于电视、广播和因特网时代的孩子们——不可能重蹈覆辙，也不会再成为那些邪恶神话的囚徒和牺牲者。

直到最近，人们才找到真正乐观的理由。冷战是一场主宰了地球长达半个世界的特殊战争。它用“核毁灭”威胁整个地球安全。如今，这场战争已经平静地结束了，永远地划上一个句点。欧洲的参战国在战后痛定思痛，沉重而缓慢地建立起一个全新的政治组织——欧盟。在欧盟的调解和管辖之下，这些国家的神话得以和平地实现，各国之间的紧张关系得以缓和和化解。在最坏的情况下，欧盟的日常工作的协调也会使这些冲突得以无聊地平息。

在世界舞台上，二百多个主权国家都在全球贸易问题、司法、稳定发展、人权、环境、健康和其他无数问题上达到共识。人类历史上第一个真正试图去控制全球的社会秩序的机构——联合国——把原来在冷战中安装的那副不合适的假牙换成了真牙——或许是乳牙，但同样是如假包换的真牙。

然而，冷战结束后出现的乐观局面是短暂的，这种乐观局面并没有持续太久。在南斯拉夫、卢旺达、刚果和车臣，骇人听闻的政治野蛮事件有开始复苏的迹象。这些政治事件给全球秩序提出了前所未有的挑战。发达国家的人们承受了新的不幸。卫星电视向公众实时现场直播栩栩如生、声情并茂的电视大屠杀。人们对事情的预知能力和对事情的控制能力之间产生了巨大的鸿沟，这种差距比历史上任何一个时期都大。集体反应的冷漠令人深感痛惜；国际社会的孱弱的集体作用也令人难以置信，其薄弱的力量实在无法取信于人。因此，当卫星电视如实地转播了2001年9月11日美国“9·11”大屠杀时，美国并没有依靠国际社会的集体力量来解决这个悲剧的争端，而是单方面诉诸武力予以还击。这种单方面的打击行动几乎变得自然而然。然而，这样的独裁反应本身就充满了无力感。

即使是美国，这个拥有世界上最强大、最非凡实力的国家，也很难随心所欲地规划并操纵全世界。浪漫的民族主义神话——文化及生活方式的冲突、上

帝授意打击邪恶者、抵制野蛮政策的蔓延及扩张——被重新赋予给这个世界政治的中心。正如本章前面部分提到的，19世纪50年代早期，著名传播学家马歇尔·麦克卢汉描绘了美国的代表形象，美国伟大的传奇英雄——它的齐格弗里德或亚瑟王——但相较于布什政府对伊拉克的所作所为，如今的美国形象显然已有所不同，甚至大相径庭。即使是堪称超级大国的美国也不能把一个国家随意拆分，然后再按照华盛顿的指令把它重新装配回去。事实已经证明，美国21世纪的神话不可能像欧洲早期那些超级大国一样掷地有声，行之有效。

美国和大部分发达国家的众多区别之一就是美国对未来不抱任何幻想，美国的宿命感更是丝毫未减。19世纪新兴的单一民族国家大部分都认为他们的民族是独一无二的、最伟大的。他们认为他们的独特性不仅仅在于民族或语言的区别上，更重要的是由于他们的神圣的职责使然——这个神圣的职责是上帝、命运或是历史赋予他们的，没有任何一个民族可以与之比拟或者相提并论。他们有一个特殊的使命——那就是拯救基督教徒，救赎残暴者，坚持本性的清白，坚持启蒙世界等等。对大多数国家来说，这样的自命不凡已经被20世纪的邪恶历史冲击得七零八落。在经历了奇耻大辱后，他们才开始懂得他们所谓的独特性几乎就是人类的共性，不过获得这种认知的代价十分惨重。第二次世界大战中，轴心国（德国，意大利，日本）所经历的战败的耻辱，大帝国（英国，法国）所承受的被侵占的耻辱，以及战后俄国共产主义社会的崩溃的耻辱，这些惨痛的教训使这些国家从国家天命的幻想中猛然苏醒过来。

然而，美国却是个例外。它悠然自得地享受19世纪的成功。19世纪80年代，美国常用“天定命运”来解释它的大陆扩张行为。这个词唤醒了美国人的使命感，或者说是天职。美国人民确信，上帝赋予他们的使命是把“自由界限”扩张延伸并传播到别国去，为此，他们把民主制度的理想和信念，强加给那些独立自治的国家。然而，这个范畴并不包括那些不能自治的民族，比如说美国的本土居民印第安人和非欧洲血统的居民。美国的这种使命感，并未因为曾经遭受过的痛苦和创伤而稍有减损或磨灭，相反，20世纪的两次世界大战的胜利，使美国人的那种强烈的使命感变得更加坚定不移。

美国人的使命感本该在越南战争中就走向结束。然而，事实并非如此。在越南，美国经历了两个令全世界的大多数国家都为之警醒的教训——战败和耻辱。这个事实强有力地证实，美国并不是上帝指派的战无不胜的战神。相反，令美国人深感痛苦的是，全世界的人民都意识到了美国在越南的所作所为，是一种令人发指的暴行，为全世界人民所鄙视和不齿。尽管在美国的公众生活

中，越南之战的失败变得如此突兀而刺眼，可这一切还不足以削弱并永远消除美国人所信奉的那种“天定命运”的使命感。

这主要有三个显而易见的原因。第一，在美国人看来，尤其是对那些对美国文化有强大影响力的、目前有号召力的党派而言，越南之战的失败并非缘于外界因素，而是在于美国内部的原因。他们认为，美国并非败于越共及其领导下的越南人民，他们的失败在于美国叛徒的背叛——那些出生于20世纪60年代的迷茫的一代。他们堕落，沉迷于烟酒。这些迷茫的一代的精神状态影响并决定了整个美国的精神状态和士气，是他们的这种背叛行为导致了美国的失败，他们应该为此负责并被严惩不贷；第二，长期以来，大多数国家都习惯于指望得到美国的救助。因此，别国的期待成为强化美国的特殊使命感的驱动力；第三，无论是过去还是现在，宗教思想始终塑造着整个美国文化。这种宗教思想认为，上帝为每个个体量身订做的特别计划，可以轻而易举地转变为集体共同的神圣使命。换而言之，上帝为美国精心打造的特殊任务也适用于任何国家，因此美国有责任和义务向其他国家传播上帝的任务和使命。

持天定命运观念的人认为，他们本来是清白和无辜的。而美国人对于他们长期以来所信奉和珍惜的神话也是如此定义的。在美国人的集体意识里，他们对自己的定义是：美国是正义的力量，光明的力量，真理的化身，文明的化身。它反对黑暗势力，反对谎言和欺骗，对抗蛮横和暴行。然而，正当美国开始为其在伊拉克的军事行动辩解的时候，美国士兵在战争中施暴的确凿证据却被披露出来，公诸于众。第101空降师是让美国人最引以为豪的驻伊部队。它激发了无数美国人的爱国热情。2003年10月，当第101空降师在伊拉克进行反报复行动时，俄亥俄州的《托利多刀锋报》（Toledo Blade newspaper）公布了第101空降师的精英部队在越南战争中的一份详细的调研报告。报告指出，在1974年的军事调查报告中，至少有18位飞虎队（Tiger Force）成员在1967年触犯了战争罪，但这些调查结果从未公诸于众，也从未对这些战争罪犯进行任何公诉或审判。由于这份调查报告一直保密，从未被外界披露过，当然也就没人知道这些令人怵目惊心的事实。

一些参战士兵的口供为此次调查提供了有利的证据。这些参战士兵曾经是一些善良正直的年轻人，他们和其他普通的美国年轻人没有什么本质性的区别，然而他们却在战争中扭曲了人格，变得极其残暴。其中詹姆斯·巴奈特（James Barnett）的口供最具有代表性：